

# 布蘭諾華人宣道會

## Plano Chinese Alliance Church

Sunday, June 21, 2020

5025 Custer Road, Plano, TX 75023

Tel: (972) 867-2990; <http://www.pcactexas.org>

Vision Statement: Welcome, Equip, Send

異象宣言：歡迎、裝備、差派

普世差傳，我的責任！World Missions, My Responsibility

代理主任牧師：常思恩牧師 Interim Senior Pastor: Rev. Dr. Albert Seung

中文堂牧師：傅國朝牧師 Chinese Pastor: Rev. Dr. Samuel Fu

英文堂牧師：謝大成牧師 English Pastor: Rev. Brian Hsieh

青少年牧師：Youth Pastor: Minister Cody Gustafson

兒童事工：Children Minister: Minister Valerie See

## Father's Day Joint Worship Service

### 父親節中英文堂聯合崇拜

11:00AM

Praise in Song 詩歌

Pastoral Prayer 牧禱

Scriptural Reading 讀經 Psalm (詩篇) 146

Video 影片

Hearing the Word of God 信息

"Trust in the Lord"

Pastor Brian

Response Song 回應詩歌

Benediction 祝禱

Doxology/Amen 三一頌/阿們頌

Announcements 報告

Missions Mid-year Update 差傳年中報告

本週講員：謝大成牧師 (Pastor Brian)；翻譯：常思恩牧師

下週中文堂講員：傅國朝牧師；信息：“令人煩惱”的傳講 (使徒行傳 3:17-4:2)

音控/直播組：Terry Chen; David Chiu; Kerri Lo; Frank Zhang

敬拜組：英文組

## 報告事項 Announcement

- 父親節快樂！願神紀念所有父親的辛勞和對家人的付出。在出口處有小禮物給父親們。
- 下週日 (6/28) 下午一時，有治理同工月會。
- 6/24 (週三) 晚上 7:30 禱告會：在交誼廳或經由 zoom 鏈接；帶領：常師母。
- 下週日 (6/28)：上午 9:30：英文敬拜 (現場+網上直播)  
上午 11:00：中文敬拜 (只有網上直播)
- 謝謝大家的奉獻，樂意奉獻的弟兄姐妹可投入奉獻箱或將支票寄到教堂：5025 Custer Rd., Plano, TX 75023，也可網上奉獻 <https://pcac.churchcenter.com/giving>
- 6/12 週五小組聚會人數：165 (如要參加，請與任一小組長聯絡。)

喜樂 19	和平 7	恩慈 14	忍耐 17	信實 11	馬太 7
馬可 12	路加 15	司提反 9	拿但業 11	雅歌 15	恩典 28

6/14 週日主日學參加人數：48

新生命 21	小組長訓練 8	民數記 14	回歸先知書 5
--------	---------	--------	---------

6/17 週三禱告會：21

- Happy Father's Day!
- Next Sunday (6/28) worship
  - 9:30 AM: English Service (in person at church & online)
  - 11:00 AM: Chinese service (online only)
- G.B. meeting will be on next Sunday, June 28, at 1pm.
- Thanks for your offering! You may put in the offering box, mail checks to church: 5025 Custer Rd, Plano, TX 75023 or give on-line: <https://pcac.churchcenter.com/giving>.
- For any on-line meeting schedules, please ask pastor Brian at [brian@pcactexas.org](mailto:brian@pcactexas.org). For youth ministry, Cody at [cody@pcactexas.org](mailto:cody@pcactexas.org). For children ministry, Valerie at [vsee@pcactexas.org](mailto:vsee@pcactexas.org).

### 上週奉獻與本月累積 Offering Report

	6/5	6/12	6/19	6/26	本月 Month	月需 Need
經常 General	7443	13443	17915		38801	42784
宣教 Mission	500	5490	1100		7090	6715
南亞 South Asia	26	200			226	
慈惠 Benevolent	245	70			315	
建堂 Building		20			20	
DCCYC		30			30	
VBS		220			220	

四月份經常費收入 (April General Fund Income) : 31,540.76  
四月份經常費支出 (April General Fund Expense) : 45,545.81  
四月份結餘 (April Balance) : **-14,005.05**  
累積結餘 (YTD Balance) : 15,323.54